

號一十萬一千一第



Lat Pau Press, Ltd.

Chinese Daily Newspaper

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. B.

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁德

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號

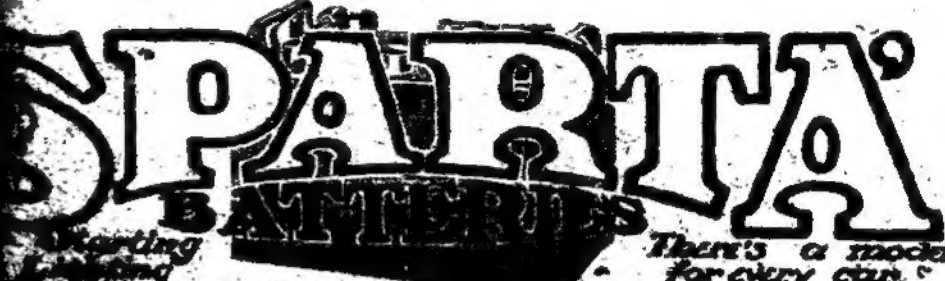
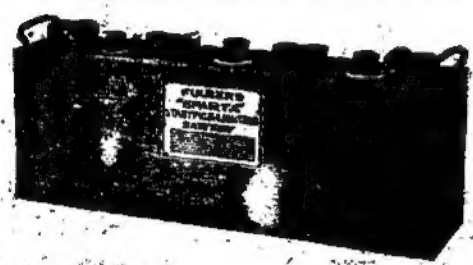
六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌為要否則恕不派寄



之 中 最 有 所 上 市

造 製 國 英 價 最 及 靠 可 最

司 公 限 有 子 父 拉 保 登 轄 人 理 代 一 唯

Sole Agents. Messrs. Lazarus & Sons Ltd.

號 一 月 一 十 國 民

George Fletcher & Co., Ltd.
(Incorporated in England.)

蔗 糖 機 器 專 家

專 製 糖 廠

製 糖 廠

蒸 糖 廠 內 機 器

准一代人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore.

英一千九百廿二年拾月五號



牌 頭 牛 飛



商標 登錄



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機器以備提煉其製成之物其質之美與滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府亦以保證不假本公司自為標記已也今將用法開列於下

凡開罐後須在罐上有字之處用利器將罐蓋揭開其內亦可取茶及咖啡等物此種牛乳可製糖果及冰其乳之質男女老幼均可服用即在病中之人亦宜服之因其消化較易且可補助體力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 諸君如欲購者請認明商標為荷

英一千九百廿二年十月九號 美國芝加哥星加坡麥加德啟

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong

總 售 代
太興號
元茂號
廖南生
李慶豐

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents

此乳純係食星美牛乳故其身體十分強健故告父母母者所知注意購用勿誤其價較他牌為貴須知其功益甚多也

福建風雲錄

▲李厚基乞命書。福州未陷以前。許崇智軍佔古田。王系泉佔離省九十里之水口。致李厚基腹背受敵。李知勢已去。恐遭不測。特致書徐樹錚。請其緩攻。原函云。又得老弟傳鑒江電。軍悉。聽我實多。同謝往。感愧交集。竊兄備位閩中。于焉數載。雖無政績之足錄。亦無大過之可言。夙以刀斗頻驚。桑泊迭變。心傷國事。日夕惶惶。乃本息事。匪人之苦衷。維持地方秩序。對於各方遊說。未敢冒昧。

中表至。不疑有他。詎知轉至今。突生意外。
驛使王各部。以報前者猜嫌。兄固不德。弟亦絕
情。自願要朽爛年。何心利祿。味同雞肋。棄亦非
難。弟即欲取兄而代之。何故不先於告吾。乃乘危機
以興戎。此兄夙夜自私。不能不咎于懷者矣。比者
大軍屢捷。各將領適期奮勇爭先。一決勝負。兄實
不欲以一己之位置。陷生民于水火。刻已訓令前方
官兵。暫收守勢。并諄囑部伍。俟兄去後。一聽吾
弟指揮。既可贖兄前愆。復可釋弟舊怨。所望竭誠
斷國。努力前途。故里重逢。再叙契闊。兄別矣。
弟其圖之。握管愴然。不盡欲白。

中一電。係該會致倫敦英屬馬來協會者

後秋伯爾氏將政府與海峽殖民地協會往來之函電
讀。其中一電。係該會致倫敦英屬馬來協會者。
文云。本地代表。不能代表民意。一九二三年入
稅條例已提出。稅率已核減。十一月二十日。即
舉行第二議會。前此送交貴會所提辦法各理由。本
地政府尚未呈交理藩院長。請貴會即囑理藩院長。
懇求取銷該條例。云云。後得英屬馬來協會覆電。
今日已將貴會強烈之抗議送交理藩院云云。
並定將本月一日本地政府覆本會一函錄下。

西報載坡督李里馬爵士。接其夫人來電。已於八日安抵薩德港。本月二十七日（星期一）即可安抵新嘉坡。坡督亦將於二十七日或二十七日以前由吉薩坡返叻。因二十七日下午。議政局開會。須由坡督主席也。云云。

坡督李里馬爵士。接其夫人來電

督亦將於二十七日或二十七日以前由吉隆坡
因二十七日午。議政局開會。須由坡督主
云云。

職

各一班畢業。聞校長徐君開興。以校務繁
重。而服務炎荒中過久。精神頗覺支持。特
提出辭職。以資返國休養。並懇得其辭職
後。以供衆覽。

諸董事早聘賢能來校接替。與決計於本學期終。結
東一切。携眷北歸。此時興之去職。內外安好。學
校亦無具規模。而學校中艱危之期。似已安然渡過
。且日見入於佳境之途。即以經濟論。如仲衡先生
之捐款。允許借出。足紓近窘。樹膠價值。日見高
漲。尤可遠樹宏規也。臨穎神馳。不盡心臆。務冀
從速覓賢。俾興得早卸仔肩。不勝待命之主。專上
。并聞大安 校長涂開興敬啟十一年十月二十日

之夥。一書
一名。每本三十元。英清
或順號以上

之踴躍六誌

獎金全名譽券一張三十元。吳清齡 成順號以上一等券二張各十元。黃聯龍 振興以上二等券二張各五元。

爲此社會所需要。近來同僑中以幼生

英文。深感苦痛。而藉於晚間補習者甚多。故坡中
英文夜校之設立。亦日見增加。聞有鄭君者。精于
音韻之學。曾任報界翻譯有年。現代通某公司保險
事。今春徇其同事之請。將其素習之音韻學。公與
同好。爰以漢文切音法教授速成英語。設校于牛車
水戲院橫街明新學校。授課時間為晚間七時至九時
。六個月畢業。第一次。畢業者共十二人。其中有
初學英文者。現時則皆已能具英語之常識。音韻學
切。是亦可知鄭君教授之得法矣。聞學費每月五元
。雖較他校為昂。亦因其價值有不可同日而語者。
特錄此以告有志學速成英語者焉。

●振智夜學校開演說會

探聞水仙門振智夜學校。訂於明晚七點鐘。開演
大會云。

●工商月捐徵求團結束詳誌

本坡南洋工商補習學校月捐徵求團進行詳情。業
誌於本報端矣。該團已於本月十五日下午六時結

以白眼相加。

大城大馬路某店。發來電商。全不掛牌。三
購物者。輒以白眼相加。且又全無商德。每不依定
價售貨。借圖厚利。日昨余(訪員)路經該店門口。
見有土生華僑某。入該店購買國貨牙水。該牙水
面計明價銀二角半。而該店賣貨人。竟以該華僑不
諳中文。取價三角半。購者亦依價給與而去。有該
店於星洲銀水低跌時。已售該種牙水每罐三角半。
今星洲銀水已高。每百元僅貼港銀三元有奇。該店
仍高格貨價出售。可謂全無商德云。

○被人破戶入舖○竊去

三 水
傍古路潮商某。曾到警局報案。謂於月之十三號。午四點。被人破戶入舖。竊去廣酒八十四磅。警署當局。於接報後。雖已派人偵查賊踪。惟至今仍未將賊拘獲云。

大連案一節。業已迭詳前報。茲將匪徒

加鐵大捕附近新哥實得力。攻破賊巢。拘獲匪徒二十餘人逮案一節。業已誌詳前報。茲悉將匪等拘回後。送交警廳審訊。查匪等中多與最近劫案有關。有名歐陽甫者。乃係匪黨首領之一。十月廿五號。曾在城多利街圖害三百〇二號之巡差。有名何海者。則與上月十五日哥勞實得力門牌六十七號之劫案有關。有名李錦者。則與本月十二號亞巴哥勞實得力門牌五十五號之劫案有關。是批二人既經拘獲。

救之際。彼三人竟敢

察國政之際。彼三人竟敢以手槍圖擊巡捕官及暗探總巡長等。其罪尤無可逃。此外十七人中。祇有一人係閩籍。餘皆粵籍。現下尙未定以何等罪名。展限十二月廿四日。再爲覆訊。始行定讞云。

●商德何在

大坡大馬路某店。素來營商。全不招待主顧。有向購物者。輒以白眼相加。且又全無商德。每不依定價售貨。借圖厚利。日昨余(訪員)路經該店門口。見有土生華僑某。入該店購買國貨牙水。該牙水罐面計明價銀二角半。而該店賈貨人。竟以該華僑不諳中文。取價三角半。賈者亦依價給與而去。有該店於星洲銀水低賤時。已售該種牙水每罐三角半。今星洲銀水已高。每百元僅貼港銀三元有奇。該店仍高格貨價出售。可謂全無商德云。

●失酒八十四磅

傍古路潮商某。曾到警局報案。謂於月之十三號下午四點。被人破戶入舖。竊去廣酒八十四磅。警署當局。於接報後。雖已派人偵查賊踪。惟至今仍未將賊拘獲云。

煙香橋紅

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟

否如其未也則請即一試之



紅橋香烟是爲
市上所售各煙

之最上等者也

民國十一年九月廿一日 英美煙公司披露

招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面無清淨涼爽
平安無礙——此刀剃近毛脚無刺傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式收其平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

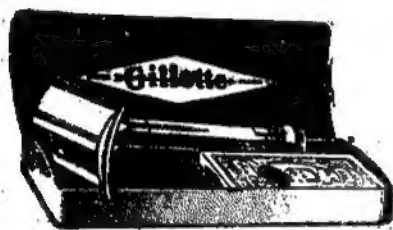
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

一千九百廿二年七月八號



Brownie

巴那利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



GILBEY'S INVALID PORTWINE.

◁ 酒紅身強氏比魯基 ▷

△注意▽

此爲市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此

酒則爲應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀

市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得

眞庄之基魯比氏強身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理



司公限有路都列酒理代一唯

USHER'S

GREEN STRIPE

and

O.V.G

Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

各店均有售

第技國公限有路都列酒

英一千九百廿二年九月二號

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.



THE VICTIMS OF URIC ACID



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking

URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles. URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES 9, rue de Valenciennes, PARIS Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers



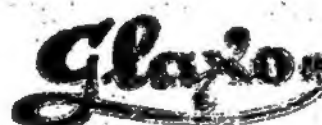
航慈之子赤渡普

係山西縣知事賴慶發自己藥片之辭也
山西廣靈縣知事賴慶發先生來示云小兒生後一月忽患腹痛腹脹嘔吐夜號
啼多方醫治總未見效閱報知章廉士藥局發售自己藥片之功効遂函購兩瓶與
小兒試服服至十餘粒病即全愈嗣後一見小兒
不暢快不問是何病症即令服此藥片無一失不
立奏奇效可見此藥片自己藥片真是靈丹妙藥
普渡赤子之慈航嬰孩自己藥片專治嬰孩
腸不化 大便秘結 肚痛 腹瀉 驚風 傷
風 寒熱 出牙各症均可服用可保無虞
即幼穉穉生之孩兒亦可放心服用也凡經售
西藥者均有出售或直寄叻坡大馬路大甲街三號章廉士藥局原班
郵奉一瓶可也



患尿酸症者注意
此為醫藥雜誌水為法國
專家製造經法政府衛生官
署及國家醫院用金醫治
各症且見奇效此藥不第
能除尿酸之病且能治
及英
國學大藥亦曾受過
及醫藥公署治風濕風
痛各症確有奇效之藥
品英國各地現亦深獲此
藥
凡患風濕沙淋腰痛骨日
漸黃瘦等症亦經服用此
藥後即見痛苦減除或病
痛
為醫藥雜誌之要藥已滿字
宙矣醫生病人之贊揚此藥
之功用者以千萬計皆謂
風濕症之唯一聖藥如金雞
納霜之於瘧疾焉
巴黎查地亞公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十二

兒 嬰 之 貴 寶 所 汝



作之小孩最者此強健性之身體小
強健身體之最要者惟此正當之食料
孩兒最正當之食料為強健乳母之但乳汁者
強健乳母之乳汁加助蘇可以代之誠為良
當之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩含之之哺養孩兒誠為良
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞買者之後則或有不
滿意者儘可由買家退換無須另分文

緊要告白
加勒蘇 (Glaxo) 粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈
惟一代理英商聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百七十七號至
一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation
117 to 121, Market Street, Ltd
SINGAPORE
英一千九百廿二年三月廿號

世濟新
神功速效
女界護身丸
治此丸專治婦女月經不調赤白帶下血虛不固胎前產後諸症
效如神功速效
衛安公司

新濟世藥局
天下馳名氣痛靈丹
治此丸專治氣痛
治心氣痛 治肝氣痛 治胃氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治肚腹脹滿 治一切氣痛
每樽一元 每打十元

衛安公司
治蚊香
施林氏除痰止咳水
第一聖藥
石叻坡中街門牌一百七十七號至一百廿一號

冷

夫政府中人。亦非不知大借款爲夢想也。然而實不能不常以爲是希望。何則。有此希望。而後政府可以暫存。其故一。有此希望。而後小借款得以活動。其故二。政府以此希望寄之於大借款。而政府以外之人。復以此大借款之希望。寄之於政府。如是政同乃得暫存。故明知夢想而不肯放棄也。然而究其結果。則夢想也。決無能成之道也。

▲中國之部

●閣議決定討伐徐樹錚之議
過

●安福黨大肆活動

福建問題之所以視為重要。並非因小徐等有何其大之發展。蓋此項問題。一面與粵陳有關。一面又爲曹吳諸人之所注意。而小徐等大吹其牛。號稱建國。是不啻以獨立國家自居。名義上不能不速加以制止。曹吳等既屢有所電請。十一日乃特開閣議討論斯案。包含兩種問題。(一)爲休養便等之意見。應令李厚基流饒省長於閩人。故討論結果。即以閩人所歡迎之薩鎮冰任福建省長。並以解決數月以來之懸案。(二)對於小徐等下討伐令問題。前日閣議之本已大致決定。但聞黃陂頗主慎重。是日閣議中乃再將此項問題提出討論。對於該項令稿大加刪改。原稿本係據某某等呈稿。昨乃改爲單據李厚基呈報。而大體則此令仍須即下。其理由則謂其他省分皆護法會自治者。尙在中華民國範圍之下表示不同之政見。而小徐等所謂建國置制府者。直有背叛民國之罪。故該令即着李厚基薩鎮冰(薩無官銜亦不用省長名義。)率領海陸軍大張撻伐。原稿中措詞最引起地方面誤會者皆刪去之。閱員全體署名。送府蓋印發表。

●川省民政善後籌備處成立

川省民政善後籌備處。九月二十二日。召集各機關人員及紳耆到會。到者約十人。午後一鐘開會。向處長與各籌備人員及各紳耆。均向國旗行禮畢。向處長代劉總司令演說謂。今日爲民政善後籌備處第一日。總司令因病未能到會。又劉李兩師長本日入城。各機關人員多往歡迎。故未到。但今日仍鄭重開會。善後籌備。劉總司令早已通令各方。似可不設籌備處。但每次會議。當時不生問題。事後多有議論。往年川東開行政會議。所提出者多係不急議案。而重要者則反擱置。又有議題繁重。限於時間。不能解決。設籌備處之意。本期各方商酌意見。不在多提議案。而在實力施行。故此大會議。務在解決根本問題。根本問題不能解決。則應注意先決問題。現軍政諸公。多奉總司令命令。籌備善後。於此籌備期間。必能商酌意見。俾各重要問題。能順適解決。各紳耆愛護桑梓。必能發揮良好意見。俾川省永息糾紛。尤爲吾川人民所感激云云。次由來賓朱雲子演說。謂向處長演說。謂解決政務。不在各機關人員。而在人民。其爲扼要。現以四字奉贈。即保護民。時曰。民亦勞止。汽可小息。此時川民。可以息矣云云。末由各籌備人員及各種耆等均有演說畢。宣告禮成。入席宴會。盡歡而散。(全川民政善後會議籌備處開章如下)第一條。本處爲討論關於民政善後事宜。特於政務廳內。設置民政善後會議籌備處。第二條。會議時由總司令主席。如總司令因事未暇蒞會。

外國之部

時。主席員得由總司令臨時指定。第三條。本處應設處長一人。并設籌備員十人。文牘記帳會計庶務若干人。第四條。開會期間。自本年十月十二日起至十月二十六日止。若屆時未議畢。得臨時斟酌情形。延長時間。第五條。省內外各行。機關各法團各紳耆所提提案。均於開會半月以前。函送籌備處。要同討論。第六條。每次應行討論事宜。由籌備處先期函達省內各行政機關首長各法團代表。其他人員與議案有關係者。得由本處知會。臨時加入會議。第七條。關於本處一切用款。由處編制臨時預算。呈請總司令部處出發。第八條。本簡章如有未盡事宜。得由總司令臨時更定。

國際聯盟會三年來之成績

今試問哈定參議員所謂（已經破壞）與哈定總統所
謂（不能得吾人准許）之國際聯盟會。果作何狀邪。果
無存在之價值邪。吾文爲篇幅所限。自無望於將
自一九二〇年一月十日正式成立以來之國際聯盟會
一切作爲詳盡敘述。且其間事故紛乘。積疊至
凡已完竣及在計畫中之事件。苟在奇尼伐（一
日內瓦）聯盟會秘書廳以外之人。欲知其詳。殆不
可能。

承頂聲明

者。今乃盡力於此。是亦覺悟祇有藉手於此聯盟會始能實現其一大世界公判法庭之理想矣。

行政院會召集一國際財政會議於比京不魯令拉。於一九二〇年完成其工作。提倡裁減軍備。實行禁食與之禁煙。又爲關於國際商業金融制幣及滙兌之種種建議的提議。

(未完)

◆君知半句鐘可見功之藥有幾多

此丸之功用。凡百事業。仍陳陳相因。而無
便之。而欲與外國爭衡。亦難矣。即藥品又何獨不
故凡製一藥。必試驗多而且確。有勝人之處。自問可
人之。敢迎能除。病者之痛苦。乃可出以應世。至於不
之優劣。如何。但求微倖。以圖利者。不亦儀乎。誠西
不惜工本。不惜心血。用中藥及西藥。以製成此頭痛散
牙痛及傷風第一。其應驗之速。確能出乎諸君意料之外
且該藥之重量。則輕過他藥。而該藥之功力。則勝過
非藥方與藥力之真。又豈能以些少藥。收此半句。確
之效果乎。兼之服後。無作嘔作悶之苦。所以人稱此散
止頭痛之第一藥。亦非過譽也。至於東南。與藥公司。有
胃丸。除有滑滯。除濕。潤腸。活血。各功力之外。其特色。有
其一。即便常服。附于玉桂。或常服。涼藥之人。服丸後。無
悶之苦。足證此丸。無過寒過熱之偏。其二。則服此丸。無
壯作痛。若本人積滯過多。當藥力攻衝之時。或有
動。否則完全無損。宿之苦。其三。則此丸。除有外國
外。兼有補益氣血之中國藥。在內。故能補中有調。調中有
補。不但無傷元氣之患。加以服後。精神愉快。此為特色
之三。若每月服此丸。三四大保。無毛病。發生。或
不節。而病亦輕減。過半。吾家人。新客。此地。春
客一。兩者。亦因每月服此丸之功。所致。況所費。不
請每月一試。便知吾言之真實。

(注意) 此丸之濁力。乃隨人所取。若服多丸。則有
之。若服三兩丸。則下如藥之大便。一兩次。並非如
下。渠之大。濁況有益。氣之藥。以固元氣。乎此丸之功力。非
專在於濁。其功力。兼清肺。除肺。經。神。胃。經。熱。及。血。中。毒。
由大便而去。所以亦稱。公。濁。劑。非。單。門。之。濁。藥。乃。極。和。平。
老少。可用之。家常。靈。藥。也。(服法。每次。二。九。至。五。九。)

▲頭痛散。每包。八占。 ▲滑滯除濕調胃丸。每包。角。半。
可作。三。五。次。用。

西。漢。藥。局。頭。痛。散。

東南。製。藥。公。司。調。胃。丸。

批發處。牛車水。大馬路。中。醫。生。葉。奇。可。
八十二號。樓上。

招。人。代。賣。

寄。處。 二馬路。萬。和。藥。店。 金。榜。大。馬。路。長。春。堂。
牛車水。萬。和。藥。店。 金。榜。大。馬。路。長。春。堂。

民國十一年十月十四日

招人代賣

牛車水大馬路
八十二號樓上
批發處
中醫生葉奇可

民國十一年十月十四日

寄賣處

橋柏街新安公司
二馬路萬川和藥店
牛車水馮亦權銀牙館

金勝大馬路
金勝新安堂
橋柏街萬昌

◎中國學生對於中緬片馬問題

（仲光訊）雲南留日學生會。因緬甸政府。已將雲南片馬地方。劃爲緬甸縣治。不勝憂憤。近特郵快代電達雲南省議會。教育會。商會。農會。工會。各縣聯合會。三邊總會。報界公會。暨各縣縣議會。

教育會。建議辦法七條。請致力爭。電云。一。銜是。頃接駐仰光領事張國威電報告緬政府現已將片馬劃爲緬甸縣治。其意以爲我國丁此混亂之時。無暇顧及。望速與嚴重交涉。片馬交涉。自開季至今。三十餘載。主權攸關。延不解決。界務紛淆。久不釐清。致緬人利用邊境。任意移標擴界。荒煙曠土。盡成繁盛要區。日侵月制。將見藩籬盡撤。滇西各地。非復我所有矣。(中略)稍有心肝者。能不憤憤乎。夫片馬我之領土。我之主權所在也。領土保全。主權尊重。國際間之公義也。(中略)然我胡能默然隱忍。坐視淪胥。願我國人。羣起反對。誓死力爭。非達到主權回復不止。殺身家。較性命。在新一舉。隨略陳管見。與吾國人士共圖之。

(二)速聯合各界開國民大會。討論挽救法方。抵死力爭。

◎菲律賓重要電訊一束

(檀香山訊)出席於此間大會之日本代表團。其在會宣讀之文。係東京商科大學校長與商科教授二人所撰。主張太平洋各國宜開放門戶。容納日本僑民。以助其天然利源之發展。以某數國拒絕日僑入地爲憾。謂六十年前。他國曾以兵力強令日本採行開放門戶之政策。甚望昔之強令日本開放門戶者。今亦開放門戶。除去發達天然利源之阻力。又謂中國政局不寧。頻年不息。令人失望。願中國同志及早建設強有力之中央政府。莫定中國和平云云。此文頗引起會場注意。

(檀香山電)該處菲人。粗成一會。其宗旨專鼓吹在檀島蘇園中人。行種種法外之事。聞該會係於六月前成立者。目下會員。計有二千餘人。會中條規。離奇嚴辣。所入會員。多數欲行退出。但該會罪罰會員之條例。殘酷無比。故欲退出者亦不敢宣佈。有大菲人。固該會中會員者。因違背該會條規。被會中執行懲罰。該菲人經已失蹤。聞係將其生葬者。又有一會員。係違背會律。將其縛於柱上。加以炮烙之刑。並以各種非人道之刑施及。現有多人。被其恐嚇。如不入會。將加相當之手段對付。此事菲政府現已設法將該會封閉查究云。

(火奴魯魯電)太平洋會議之重要事件。現爲免稅區域之辯論。及各國商船均配所載貨物案之提出。日代表演說免稅口岸之利益。夏威夷代表贊成之。並指陳夏威夷爲一散地。離他日免稅之利益正多。舊金山代表亦贊同免稅口岸之議。惟西雅圖與加拿大代表反對之。以爲此議不能施於實際。後由舊金山代表提出航業議案。主張太平洋岸各國應將其所須輸出之貨物。平均分配。交各國船隻運出。庶減少海外貿易經濟上之耗費云云。

（火奴魯魯電）太平洋各國設立自由口岸之建議。不爲衆所贊成。華代表穆氏（如何發展中國商務與實業文）。趙氏滙兌問題文。此間華僑代表潘氏燃料問題文。安諾德氏鐵路問題文。菲區氏標準問題文。均經宣讀。聽者津津有味。各代表連日甚忙碌。（火奴魯魯電）星期三日聯太平洋會正式宴請各代表。

醫其夫人。來賓甚衆。由楊島總督主席。致歡迎詞。宴畢攝影而散。穆氏赴席。備受歡迎。星期四日晨間。穆氏致送國旗。我國代表及學生百餘。人俱加入游行。甚秩序肅。

(火奴魯電) 中國代表穆氏本日本在會場宣讀所撰之(中國商務與太平洋)演說稿。

(火奴魯電) 大會討論漁業。及日代表演講太平洋漁業。尤注重東方領海問題。會衆定今日午後往觀火山。並考察商業。星期二可回。

(馬尼刺電) 菲列濱國家銀行總董恩森氏。已提出辭職書。因兼任財政次長職務繁重。無暇顧及也。聞辭職書之接受與否。須由伍德將軍及參眾兩院議決。合組之銀行管理會決定之。目前暫以前充採辦經理員史里泊氏爲臨時總董。

(馬尼刺電) 伍德將軍發出勸募古里安療瘋院經費之文。謂自古里安療瘋院開辦以來。患麻瘋症者。咸集於此。人數之多。爲世界各處所未有。目前新發明之療治法。可使多數患麻瘋者。受無窮之幸福。已有多人脫離苦海矣。使美國人民僅見此苦楚不幸之人羣。定必慷慨傾囊。以助菲列濱抵償麻瘋會之經費云云。伍德將軍爲該會名譽會長。

（馬尼刺電）眾議院昨安舉在衆院提出議案。謂美人立即退出菲島。准華人試行獨立六年。如美國不允。則現議會各議員。將全體辭職。民主黨提出議案兩起。一請立即獨立。一請議會決定獨立日期。美委員葛曰爾森氏亦贊同試行獨立之議。謂此爲可證明華人才幹之唯一方法云云。

（馬尼刺電）美國賴德少將由菲列護回美。向陸軍部報告斐島情形。謂菲島進步頗速。借款已有顯著之效力。伍德將軍能否於年初離斐。現尙未定。

◎爪哇將設造幣廠

(爪哇說)據荷報稱荷政府久欲在本島設置造幣廠。以便印刷紙幣郵票等件。曾令職員事務員學習繪畫。以備造幣。及印刷郵票之用。經已設立圖案一員。爲將來擴充地步。前因局長請假歸國。遂擱置至今。現局長已來爪哇。自設造幣廠之事。其內組織法及一切手續。經已編成。并購辦新機由專門技師工。臘氏指揮辦理。逐日進行。此舉實行之後。一切郵票印花公債票。以及主要文書精巧印件等。均可在爪哇自辦。不必再託歐美商人矣。

◎再接再厲之戰稅

(巴城訊)自近年各貨騰價後。可乘機。商場大有
一蹶不振之勢。加以荷政府乘虛征稅項。則不特
繼。稍不覺神。則立見查封。故近來如巴。泗。三
井。等處。各埠。時有因此而收盤者。更有因此而
被封者。產販人等。不堪聞問。吾僑處此苦境。奈
何。井里汶埠。英南公司。聞自一九一八年起。經
業至今。向係專辦日本貨者。因連年來時勢不佳。
致使虧本甚鉅。聞原股本八十千盾。因荷政府發出
一九一八年一九二十年之常年稅項六千餘盾。勒逼
萬分。無力完繳。現已被封破產矣。

◎爪哇與蘇島茶葉出口之調

查 (泗水訊)爪亞土產。茶爲大宗。即據渤良安荷報稱。載以萬隆一埠而言。本年自一月起。至九月止。其出口茶共有一十六萬九千九百八十九居羅。聞比去年同期多五萬零三萬三十居羅。去年於此九個月內。蘇門答臘出口茶。共三兆居羅。而今年同期。則爲五兆居羅云。

○警 告

英一千九百廿二年十一月十八號

遺失銀籍聲明

啟者源順街恒泰號日前接收山仔頂萬德號交來利華銀行銀籍一張該銀三百七十元號數為五八零七六本號因遺失此籍當即往萬德號及利華銀行報知倘有人拾得此籍者視為廢紙特此聲明

民國十一年十一月十八日 源順街恒泰號啟

光洋學校演劇籌款會宣言書

教育爲立國之本萬事之母無本則枝葉無由附麗無
則子姓無自繁殖理固然也后港光洋學校自創辦以來
漸經五載成績之優美科學之完備早爲各界人士所稱
許惟規模日巨耗用自繁年來土產跌價銀根緊迫敝校
經費因之支絀空拮拮巧婦亦拙若因欸續建停頓個
莘莘學子將陷于不知不識蓋如廬家之地位而同人等
一片血誠懇付東流爲山九仞功虧一簣情亦有所不忍
遂于十一月八號開董事會並請熱心教育家參與議
僉以演劇籌欸已有先例乃議決實行製作維持於是揭
集校內師生並請熱心劇社排編新劇扮演兩宵實冀裨
補于教育以彌同人之缺憾惟是一木難支東鄰易舉
他山之藉助集腋成裘吾父老兄弟諸姑伯姪熱心教育
有口同聲用敢效將伯之呼倘荷體會此意慷慨解囊共
襄美舉俾敝校得保全于將墜之頃他日青衿超化濟
多士實拜便君之命十無窮矣尙祈公鑒

總理王水斗 副總理陳有泰 財政王文水

十一年十一月十八日 后港光洋學校演劇籌欸會啟

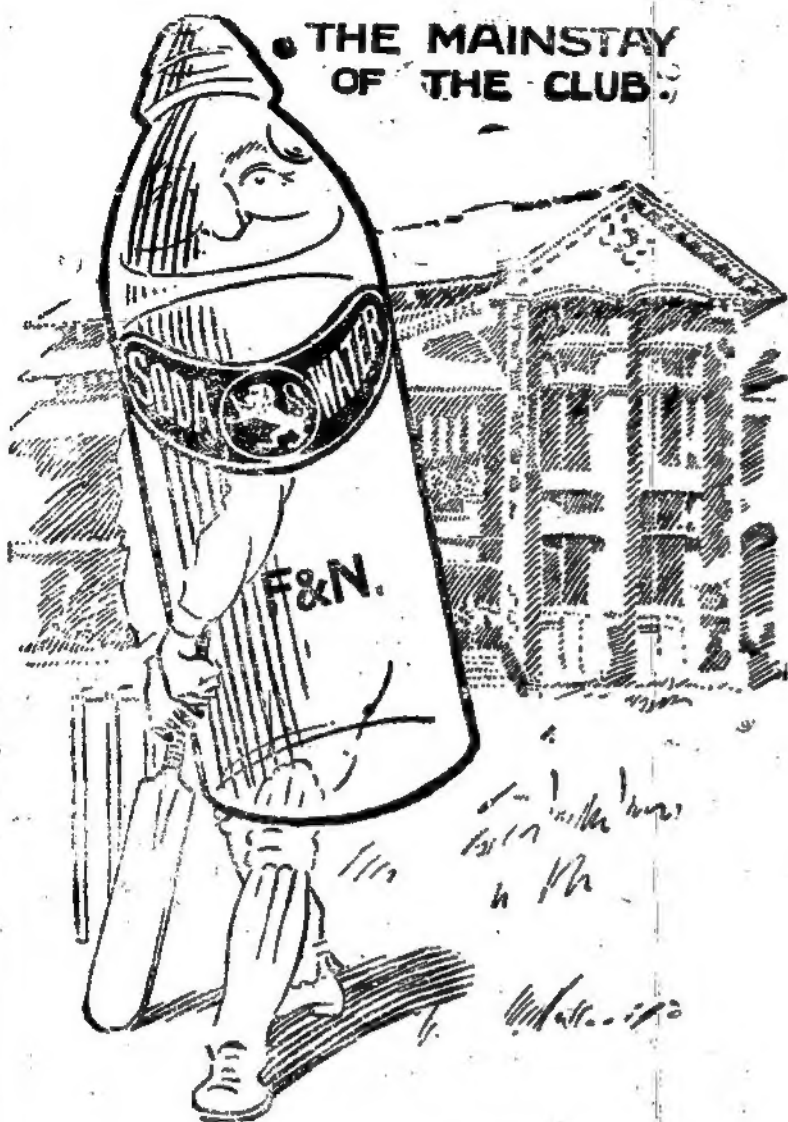
先施

地址 大坡大馬路

特別減價 十二天
由十月初一日起

電話 1588

The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,



**A WARNING ON THE
QUESTION O
WATERS
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY**

民國十一年九月十三號

1922.

(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料
AWARDED SILVER MEDAL

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十年二月十一號



居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲藥之否則不能爲功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強一百加倫可造出三百加

倫強猛之殺蟲藥

水且價相宜

用經 大諸君光顧

請向於下各處

寶取爲禪

中街一百零二

號興發公司

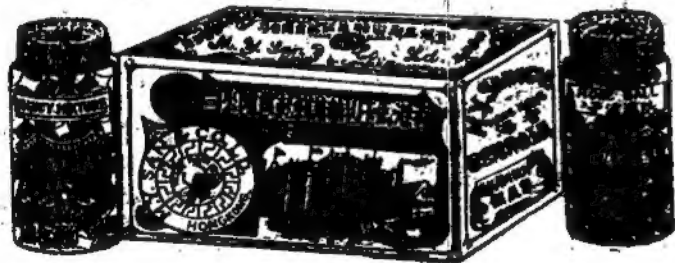
中街五十八號

萬利安公司

十九號

請用中國第一家著名國貨
(香港註冊)

馬得玉馬山婆糖展果覽餅會乾特有限優等公司獎



音 聲 聲

九月十八號

英一千九百廿一年

二十一號旺飾

百一拾七號至一百

嗎吉實得力門牌壹

諸翁光顧請移玉至

格相宜賠償快捷

及洋面保險生意價

荷蘭公司專辦火燭

HOODG LANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

本公司開設
十年所製糖果
餅乾均採用上
等材料經中外
醫士許為衛生
上品日用送禮
均甚相宜
總行在香港
製造廠
分行 廣州
上海 天津
南京 北京
蘇州 福州
漢口 南通
澳門 小呂宋
泗水 星架坡
星架坡總發行
所玻璃後街門
牌二十一號電
話一三九一號
零售兼西餐牛
車水戲院街門
牌四十九至五
十一號諸君光
顧無任歡迎
民國十一年四
月十九日啟



廣祥生
八兩庄一百
四十包每箱
沽銀三十元
壬戌年七月十五日
本號電話壹九五四
總發行所義行公司寓廣恒號內啓



本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除癘有益衛生且香烈醇厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號

金鹿

為記

八兩庄 每箱一百四
十包 沽銀七十壹元

二兩庄 每箱五百六
十包 沽銀七十三元

在石叻沽每箱加價銀十二元

新
澳門羅拿李前元澤堂主人李潤生謹白

石叻

南洋總經理庇能會豐商店

怡保

民國十年六月廿四號

警察處開始巡查市面

警察處已派員等。自派任軍警聯合督察處正副處長後。即佈告設立西關河南各派出所。積極巡邏。昨一號為該處開始巡查之期。在該處巡邏之兵。均以現兵充當。故紀律軍紀。均極嚴肅。昨該處之汽車巡查隊。亦已成立。各汽車均掛有黃色三角(軍警聯合督察巡查)小旗一面。以資識別。是日各汽車隊。均滿載兵士。環繞全市各馬路一遍。

英領請安心交付借款

英領事。早經聯華公司與粵政府雙方妥協安定。聯華公司代表。昨已乘船赴歐。一俟抵倫。即可電報來粵。然該國打氏於途中。聞有涉及粵局之無稽謠言。因曾電致英領事。詢以此事。英領事。即派專員現狀。詳述原委。據實答覆。大意是。粵局。粵局。粵局。廣東省內政潮。一似無端。實則有大勢之勢力之政客與軍官。俱屬粵省當局。而該省之財政。亦不無守備。務期維持。並無通商之舉。惟不意影響及粵。且粵省當局。并無通商之舉。近日聞有軍隊調赴潮。粵省。料應保守邊防之舉。總而觀之。粵局大安。無他事。貨幣借款。當可安心交付云。

存紙幣擬交滙豐寄倉

財政廳。昨由省議會通過實行。當時省議會之意。擬將紙幣封存於滙豐商會。迨省議會雙方派定檢查員之後。對於封存商會一舉。商會方面。以為存紙幣數月。前曾查一次。其數共二千餘萬。若完全封交商會。責任未免太重。主張封交滙豐銀行寄倉。大約將來必採用此辦法云。昨日各縣查紙幣委員到省。適丘行長因公赴總司令部。未克晤面。故未會開始檢查。各委員擬與省行約期明日(三日)再到。屆時與丘行長接洽之後。便可迅速執行檢查手續。

審計處駁斥省議會

審計處因省議會查復省第六九號咨文。有近違謬。經逐條駁斥。呈請省署查辦。茲探得其呈文及駁復如下。為呈請事。現據本省各縣大同等縣十月十八九兩日。登有省議會查復第六九號咨文一件。其詞謂。不但矛盾。尤多背謬。表面雖似信實。實則謬誤。而實際則專在誣陷。一以挑撥人民不信任本省政府。及反對本省政府命令。此項咨文。未知係從何來。據該報稱議員余同仁。主張駁復。公推林議員趙南主稿。昨經擬就。據此則該報所載之稿。尚未經議會。但不稍快過。查候鈞署核辦。而竟即登諸報端。其有意誣陷。尤可確見。惟登報日久。未見該會函請更正。究竟是否全體承認。為少數之所謂。鈞署有無收到此項咨文。咨文不之正當份子。何竟有此。至謂用省會名稱。為核辦之行動。實屬均應請駁復。合抄錄該報所登全文。並將其謬誤之處。挑撥之處。附以駁復。呈請核核。懇請即咨省議會查復。以憑分別究辦。是否有當。就候示遵。謹呈廣東省長。完。

水公司仍敢拒絕紙幣

財政廳近以本市自來水公司。藉口紙幣低折。拒絕不收。實於該公司維持紙幣之進行。大有窒礙。當經各請市廳令飭該公司。嗣後收入各費。凡有以紙幣交納者。應一律收受。無得拒絕不收。致干查究。該公司。何等愚。竟敢違抗命令。收取水費。現仍拒絕省行紙幣如故。直視財政廳命令如無物。故令用戶無不渴望。以相當之幣。俾免為所欲為云。

實行勞動教育之動機

中華教育改進社。日前召集全國教育家在廣州開會。其關於校務問題。及教育行政問題之議案。該會為實行勞動教育起見。特於各都市多設工人技術職業補習學校。多收失業工人。及無業游民。以謀決通。并通函全國各省教育行政機關。審議實行。現省教育委員會。又擬得此項之議案。聞其內容理由。一按教育平等之原則。勞動者當有享受教育之權利。二吾人目擊勞動者。在生活情形之不良。實由於勞動者未受教育。缺乏知識之所致。吾人應行互助之精神。使其智識增進。生活改良。當先予以教育之機會。三在工商商店及其他機關僱用之工徒。大都未受完全教育。亦應利用工作餘暇。設法使之入補習學校。補受相當之智識。其辦法。一職業補習學校。傳工人工徒利用餘暇。有入學補習之機會。二職業補習學校。得附設於各職業學校及各中小學校內。三職業補習學校。應設各種職業科。普通學科。及公民常識等科。四用往來教之辦法。於勞動者聚集場所。隨時巡回演講。五多設市國語的印刷品。或增加注音字母。於漢字形或單用注音。注音字母排成國語方音。六請政府頒訂工務待遇工徒之法規。規定工徒年齡及工作時間之限制。

關國雄死後之悟訊

梧州通訊云。此間第四師部。自得關長在粵病故

噩耗。該師部派員及各將領士卒。得耗之下。眾皆悲慟。現得部由參謀長馮執府主持一切。即便使命。各團營長。均遵守遺囑。維持地方治安。并舉喪七日。各軍官將佐士卒。皆極哀悼。前日楊日兩團長。率領衛隊。趕赴粵垣。辦理喪事。得防由劉師長馬參謀長主持一切。

考試各校成績之統計

教育委員會。日前組設考試委員會。專司考試市內省立各中等以上學校。其注意之科學。為英文中文算學三科。現各校學年考試。已告完竣。該會亦作結束。聞此次考試各校之成績。以百分數為比例。內分各校學生合共之總數。男女學生人數比例。各值百分數之幾何。每校各科成績。值百分數之幾何。男生與女生程度之比例。為百分之幾何。各科學成績值百分數之幾何。總成績計表。聞中文成績頗優。英文算術及物理者甚少。故學生與外省學生之比較。英文算術兩科。當為遜色云。

請制止軍隊勒取食鹽

運商安公堂研究公會。因各船日來被軍隊勒取食鹽。損失甚大。昨特分呈運使總署。分別令行制止。並擬具其原文如下。其呈運商安公堂研究公會。呈為軍隊勒取食鹽。血本攸關。乞明令制止。以維商權。兩端呈請。案查粵省各商船。均不帶食鹽。法至善。例至嚴也。現據省河各商船投稱。近日各船開河時。即有軍隊勒取食鹽。每大百斤。或百數十斤。甚至此往彼來。相繼而至。以致船件傾倒。損失甚巨。其故與較。細思軍隊取鹽之多。斷未必一日可食完之理。其中有無轉售市面。未可預測。似此行為。殊於國課稅餉。大有妨礙。誠恐消消不察。將成江河。防害莫堪。血本受虧。伏思月前廣東省長。頒布禁私運。均蒙遵行。此風始幸止息。船等現送被勒取。均未蒙寬道查禁。商等以稅餉血本所在。用特據情分訴。懇請轉呈運使總署。嚴行制止等情。據此。查該船所稱。係為維持鹽稅血本起見。理合轉呈鈞署察核。伏懇迅賜嚴令制止。以維商權。至切公便。謹呈兩廣運使。粵軍總司令部。呈。

有輪船出售

建有一艘板輪船一艘出售價格平廉全無損壞於一九〇四年全重六百七十噸實重三百零九噸載重四百七十五噸收水十二英尺半機為三汽筒式裝有水滿兩丹壓力一百八十磅每小時二十二噸時能於每小時行走十三海里且有搭客艙位諸君如有意購買而欲知詳細情形者請向星洲船隻用品有限公司接洽為荷
英一千九百廿二年十一月十六號
Apply to
The Singapore Shipchandlery Co. Ltd.

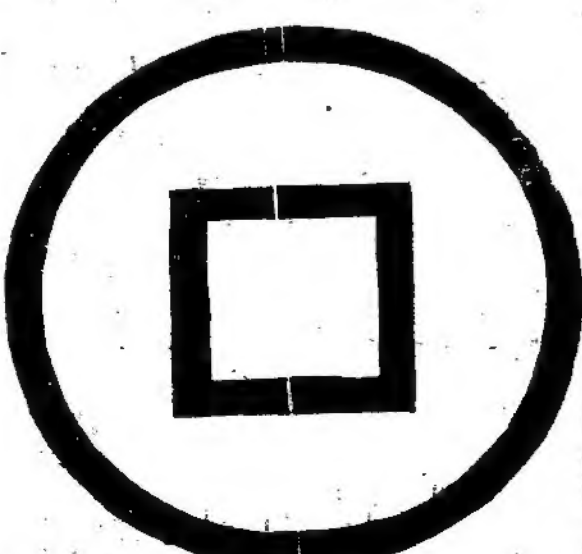
三 角 嘜



Triangle Brand

國貨毛巾

方 圓 嘜



Square in a circle

民國十一年十月二十日

■林建章之處置李厚基主張

杜錫珪令購麵粉運閩

廣州通信

到泉之權報 前開

△劉貞被高子蘭擊退。劉貞前逃匿邊境上。近因許崇智占領省垣。乃乘勢重來。潛入安溪。與楊慎烈結

△泉安最近情形 昨有由泉州安海歸廈者云。泉州城外有由福州興化退回之殘兵四千餘人。軍容不整。秩序甚亂。泉州調清拔旅長。深恐該兵入城。有碍治安。特命其暫時駐紮城外。一面則供給其糧食。但泉安汽車公司。見此情勢。已暫停駛運。現海居民。聞該殘兵不得入泉城。恐其開到安海。聞許卓然原有之部下。再盤踞石獅。擾亂鄉里。安海居民。紛紛移徙來廈。現川走安海之同安匪。及其他各小輪。每日真不暇滿被難者來廈云。

△盧嘉請除腳鍊 昨據擬之檢察官盧嘉。現拜明看守所內。因前次逃在泉州。遇解來廈時。拷腳鍊。至今尚未除去。盧嘉以腳受鐵鍊所持。行實爲痛苦。屢次面請于管獄員唐君。代爲除去此。但事非呈請檢察廳長許可。不敢自專。現唐君呈請地檢廳。未審廳允准否。

之給供以可何如人夫尊

導九一粒以助消化則必得舒暢之康樂也即如北京德勝門內轉王府大醫務院
先生來函云鄙人患胃口呆滯大便秘結胃氣脹滿之症屢醫不愈既經診畢貴
局清導丸服疾頓除心神一爽銘感之餘備仲椿案以鳴謝忱祈登各報以惠同人
紅色清導丸專治 大便秘結 肝火上升 痰病頭痛 肝經太熱 皮膚瘙癢
令口氣芬芳凡輕重醫藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街致誠
藥主醫生藥局函購原裝郵奉清導九一瓶每大瓶三元郵力在內

頂上青鷺通米再到

商註冊標別人不得冒用 民國十一年四月廿八日 東京 廣興號



中華女學校演劇籌款會宣言書

學校爲陶冶理智之機關學識爲發展個性之利器吾國志士所以愛家與學民有以也敝司人等艱難中籌立校亦有由焉十三年來畢業多人成績優劣不敢自滿然對於學科則務合時勢之要求對於教員則務得賢哲而後己自教無須踴躍不分本乎良心竭盡維艱苦心孤詣未嘗稍卸仔肩爲國家爲國豈容放棄責任惟是規模日宏費用浩大當初之少數月捐等於車薪杯水加以商情凋敝銀根奇窘今日之百凡待舉無異改弦更張補瘡割肉虧損愈深無米之炊巧婦亦拙既無力以維持將坐視其實痛痛心疾首又有甚於是乎獨念學校停辦學子失學在案累及商務文化罔從誤及國家前途如其貽誤他年孰若謀諸今日於是招集校內學生並請熱心劍社排解編劇初演兩齣援各校之善例作善後之舉求大呼將伯焉地山之藉助集腋成裘庶幾舉而易舉倘蒙我父老兄弟諸姑伯姊念敝校之苦與憫學子之艱業許斯舉慨助樂輸保此大好教育機關預留兒童求學地步使益盈桃李羅列門牆既得其隆復獲其實則寸心愉快也爰刻即披筆學學子身受栽培亦富買錦繡香花供奉寧道開闢業充兩極試看他日之華僑又當如何其尊嚴體面微忱尙希公鑒

▲名譽會長

吳方紹	沈時泰	許仁壽	許騰濤	陳桂榮	協榮昌	陳鳳毛	郭苑金	陳元合	陳文經	通合號	許照湖	曾炳芳	劉正典	黃江淮	陳貴賤	郭梅村	郭安	陳新科	盧新科	盧仲賢	黃克廷	陳嘉庚
林曉初	劉成貼	陳廣松	卓錫猛	黃慶瑞	陳振哲	張順善	陳正育	劉亨記	余應忠	姚枝昌	許扶堯	傅英蓉	郭朝佑	陳秋魁	邱雁賓	王萬高	陳順江	陳新榮	李俊源	李星岩	郭陳正	廖正典
陳秉誠	孫仲玉	唐山鎮	陳慶臣	林振文	周升	陳四順	沈朝緒	李定國	余應璠	曾俊豪	黃芹生	黃再科	邱國寬	陳再科	李俊承	吳楚碧	陳應國	郭仲文	林竹鴻	黃伯國	黃宗朝	關英書
朱壽琴	孫叔玉	林運三	洪江漢	楊清海	劉隆騰	謝源恒	楊仲神	李堅餘	余乃平	劉炳炎	沈松泉	楊書典	沈佳登	藍偉烈	石安焜	陳敬堂	余應麟	鍾永祥	許江水	蔡谷欣	王水斗	黃仲函
陳天降	黃成南	盧成興	黃成興	蔣人七	林成重	林竹齋	萬德豐	湯湘霖	陳文彬	吳樹山	湯升木	黃春波	張慶全	李道澤	陳滋補	高哲泉	李傳南	謝文進	王德如	李祥階	黃宗忠	林植遷
朱朝全	陳炳煥	陳煥	陳煥	陳煥	陳煥	楊添	榮興隆	沈瑞	尤敬伯	吳樹	吳樹	林妙	鄭雨士	林順	陳贊	高鵬生	陳贊	林贊	林贊	林贊	黃典	黃典

正會長	顏長貴	副會長	甘清泗	財政員	顏克明	監票員	楊繼文	查賬員	何仲英	陳子豪	李亮琪
漢文文牘	周君南	鄺照吾	賓士謀	古共持	楊治襄	李繼	宋志豪	何文編	黃鏡波	申炳韶	陳亞

幹事員	正幹事員	糾察員	英文文牘
青年勸志社友會列位	陳永遠	黃育岩	陳敦彥 馮茹真 沈鳳麟 胡運球
司德着濕止司位		曾統雄 曾汝平 李椿卿 蔡漢亮 鄭秀謙	

王明校友會內位	黃潤堯	何樂廷	李煥炎	李煥生	陳全陸	劉克明	陳華良	林學壽
黎寬階	鄭春生	劉炳恩	莊惠泉	陳月澄	許志生	王炳崇	王兆三	張芹生
吳煥華	馮丹史	陸蘭潤	吳育生	曾其滋	許耀生	陳岱宗	葉志淵	
南蓮學友會內位	周少年	張春史	朱煥燭	邱紹恩	楊兆真	楊雲南	曾公漢	
李安	雷工	李耀坤	陳君水	楊裕生				

李玉階	鄧友琴	柯逢春	鄭則英	林媽寶	蔣家一
洪寶植	陳瑞福	陳善恭	袁舜琴	鄧榮基	陳伯倫
陳寶民	陳寶生	陳寶生	陳寶生	陳寶生	陳寶生

南洋女學校 華僑女學校 本校學
會惠英 郭慧珍 全體職員担任由本月七號起每日上午
浴門售票 第一晚南洋青年勵志學社出發
劇團 第二晚本校學生
開演日期 大坡余東旋街新舞台
十一月十八十九兩晚(即夏曆九月三
初二兩晚)
名譽會每枚五元 其餘職員每枚二
名譽券三十元多惠益善連看兩晚)
特別券二十元(連看兩晚)
乙等券十元(一號)
二等券五元(一號)
隨將熱心各號惠贈物品列左

蘇形廷映相
何悅昌全備大光燈
廣福成全場應用土布
南洋兄弟煙草公司全場香煙
中法保太保險公司劇目兩晚
岑申記雜効全場生花盆景
中國汽水公司全場汽水
先施公司全場汽水

薛明利 梁添福 許逸奇 黃居德 陳楚雲 葉永
王雲我 謝金培 呂傳綬 吳煥雲 何衍品 盧振
陳清標 傅子鐘 楊建成 王媽福 張建壇 陳文
林裕昌 曾務細 許承順 李來興 林步崙 劉景
曾映堂 廖克勤 吳映庭 謝如加 楊文煥 謝景
郭維烈 胡廣房 謝伯虎 鄭茂船 馬奇杰 吳懷風 賈安
紀庚午 謝子儀 符家梅 符和雲 符開漢 蔡壽訊 王季
劉進良 符家梅 符和雲 符開漢 蔡壽訊 王季
賴漢瑞 王永乾 畢振美 黃水貴 吳永裕 陳漢

中國興業煙草公司全領香煙
 文文號全領紙花
 新治和全領汽水
 暢蒙兩校軍樂隊到場助興
 道南兩校軍樂隊到場助興
 育英學校軍樂隊到場助興
 中華音樂聯合社到場助興第二晚
 興華號私店惠假台上應用傢私
 英美煙草公司惠贈全場香煙
 陳維榮惠假兩天汽車
 場內售物概照原價 再有惠贈繼續登報
 民國十一年十一月六日 中華女學校演劇籌款會啟
 辦事處在南洋青年勵志學社

謹將收到熱心諸君各種芳名列

余東旋 名譽券一張五百元
羅承德 朱樹楠 上海保險公司 各牌名譽券一張
二百元 鄭有藩 鄭龍 羊城保險公司 聯發保
險公司 各牌名譽券一張一百五十元
謝恩 黃伯倫 林德選 何恩觀 李先英 先施公司
謝生富 張兆蘭 何樂如 林雨之 謝記安 泰來實
朱廣蘭 廣源昌 李聲餘 福安公司 曾安公司
廣祥發 廣安 各牌名譽券一張一百元
均仲輝 安達 各牌名譽券一張五十元
黃仲輝 陳廷榮 楊福慶 陳嘉庚 邱國珍 林振松
何仲輝 李梓雲 盧志輝 香港 廣和隆 郭文 黃日
上海 廣和隆 李有賢 先施保險公司 李振 黃日
邱廣文 廣志 陳月卿 廣和隆 合和祥 鄭南生
余仁生 李俊承 伍魁才 區理堂 溫鴻振 盧禮
謝自南 廣普郎 黃寶禧 黃輝華 所南興 鍾錦
梅尚志 江玉雲 李祥兆 何仲英 伍煥昌 甘清
謝星龍

▲超等零芳名
義安 和生富 廣協利 祥美 永和安 黃祥
昌興隆 同利和 周潤 普益公司

▲特等零芳名
西廬四張 天興三張 吉祥泰二張 黃茂隆三張
羅奇生二張 密恆三張 怡盛二張 興發興
林錦廷 和一盛 裕機 雲鴻遇 何文錦 酒
正隆 廣生旅 日恆生 恆昌 廣同安 會館
商店 廣勝 益 梅源宗 恆和 商務印書館
除竹腰 集益 榮蘭生 均昌 陳生利 中
抽紗公司 廣生隆 大安富 益生棧 德壽棧 吳
興 信行 華生 東昌 廣興隆 新春新 永
年廣芝林 東牛棧 南昌 廣興隆 盧東研 廣
記昌盛發 怡記 成安公司 廣恆發 廣生
弟公司 福昌

▲優等零芳名
廣隆四張 李隆昌四張 光新四張 同益興三張
協興二張 廣新二張 聯興二張 廣興昌二張
廣全昌二張 聯海樓二張 廣利興二張 炳源二
廣隆二張 均和二張 永昌二張 義和二張
桂記二張 廣香二張 昌盛隆二張 利興二張
廣盛隆二張 永盛隆二張
四海春 同盛 錦源 四海春棧 和生南
裕春 聯中 信祥 榮生 廣利盛 廣喜

[illegible]

酒 賣 烏 標 頭 狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

英一千九百廿一年一月一號

新 嘉 坡 代 理 青 實 得 力 門 牌 十 三 號

此 頂 上 狗 標 酒 各 酒 店 均 有 沽 賣 以 便 諸 君 購 用



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
台熱地之用且多係用爲製
造三台土及一切高等工程
者也此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概諸君光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

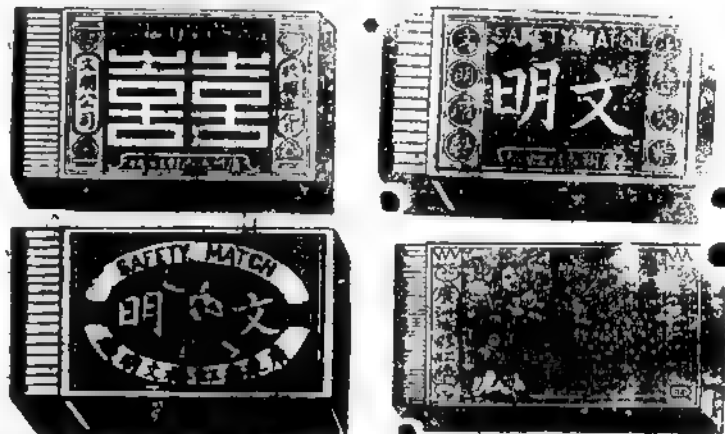
唯一運輸入東亞有限公司謹白
英一千九百廿二年六月二號

民國十一年二月一號

文明公司中國土製火柴其質堅韌且耐燃火
無異他國貨品精美與西國火柴無異且其價
廉物美誠爲國貨之光也
小號男婦到巧明火柴大號火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由火柴火柴幼枝中枝大盒小盒各式俱備
味什貨茶葉糖料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

台 產 產 告

中 國 火 柴
展 覽 會 賞 給 獎 狀
怡 盛 隆 行 發 售



請 用 國 貨

每 箱 二 百 四 十 包 有 幼 枝 有 中 枝 批 發 零 沽 相 宜

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司
(在丹麥註冊)
住本坡打美打街七號B樓電話二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street. Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海 鳥 牌



甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

經取此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無雜
質內所儲除鮮牛乳外無加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱價廉物美男女老幼均合飲之誠不倍請試購嘗之便知其爲
真之品也埠上各大貨店及雜貨店均有出售

○有菓子園出賃

啟者今有菓子園二十三英畝內有椰及各項菓十甚
多此園係在大巴魯市吉靈仔山新長興菓子園之附
近今欲招人入票承租不拘年數均可商量有合意者請
每日上午八點下午五點至學蘭本門牌十六號豐盛號
詢問章秀錦君便能接洽妥當矣
民國十一年十月廿七日 章秀錦

◆德和永山東川綢莊

本號舖設山東烟台專辦各樣川綢並爲利便諸商
起見始創支店在新加坡長泰街口老馬車路二十九號
便是諸君光顧請批發一律歡迎格外克己
民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

西園集



蛇頂石功用

南洋總代理 庇叻 堪羅會豐商店



艾羅療肺藥功用錄

肺在臟最嬌最難治之亦較難醫爲難本醫生嘗創給人身凡肺病必全葉皆枯而人肺不超荷有二三葉未壞者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳癆瘵之咳虛損之咳一切咳嗽一服黑色者均治一久遠咳血（紫黑色者均治）一痰痰痰稠難症由肺部出者無不蘇治功效甚著其有不及詳錄者函將主治各症備列于后

此人服常
艾羅醫生補腦汁
知身體康健

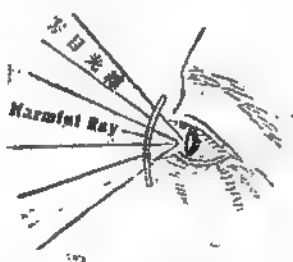


主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

中國東方眼鏡公司

Only Beneficial Rays enter the Eye.



真正瓦羅克司鏡片祇有兩
種顏色第一種在日光中看
片乃微青色能抵禦日光中

之屬藍色光
綠在燈光中
看則法書為
樹紅色能解
滅燈光中之

開張新嘉坡山仔頂門牌五十五號

民國十一年九月一日

◆新吉鋪出稅

啟者本坡老吧剎對面即日本士得力門牌
第一十九號至廿四號吉鋪招人承賃最合
做生理諸商翁如合意祈移玉至士庫拿路
奧拿士得力十二號門牌 R. S. Manasseh 大
生號洽商荷

R. S. Manasseh
12, Dalmeida Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號 文拿社啟

○吉鋪出稅

啟者北盤放路頭(即振興大厝街)有舖二
間第三十九號及四十一號門牌欲出稅

啟者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由
屋多一處起招人承租 諸君如有合意
移玉到華商銀行庶務處相商此佈
英一千九百廿二年實歷末十一號
華商銀行廣告

總本衙門牌二百一十五號本公司啟

(意注) (意注)

▷ 陳嘉庚公司橡膠發行所廣告 ◁

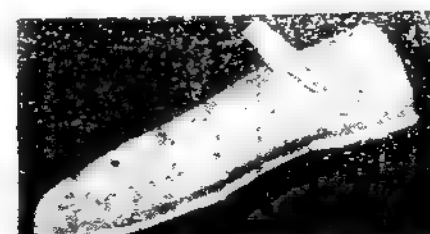
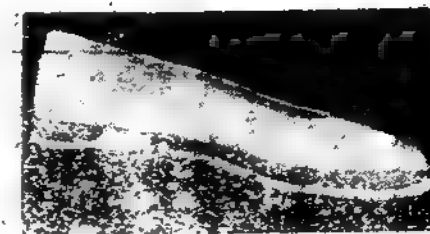
◀來乎興畫者貨區心熱矣世出鞋膠樣式新荒天華洋南國中▶

二十世紀錄膠之代用品發達而吾人日常之品尤以膠鞋為最熱全鞋用膠造成或製有為衛生家所不取者故歐美出品概以布面膠底合衛生也然膠底布面用膠縫成不特工費浩繁且易破壞線線身遇濕不久便爛故舶來之品多由化學粘製不用線縫或本廠原復堪耐久唯製法非易我國沿海迄未製造此品利權外溢何可勝嘆本公司有能及此愛悉心研究製成布面膠底之鞋成效業已大著唯初弄手工輪外製雖不敢誇價廉物美實買致自信耐用遠邇盡不惜資料擇便厚上膠而售價尤廉宜舶來三分之一此品甫經出世款式雖未全備而物質實廉求補也近日日本公司發行所新張在即愛國僑胞定必喜此破天荒之新物之出世玉臨惠顧以表真愛國之熱誠本公司隨備多種價值最廉宜之出品以表歡迎而酬盛意目下並以往尤須積極進行益求精練無歧男女鞋樣樣有各式當力求完備以實惠遠近國貨挽回利權之目的至於人力車輪馬車輪重慶摩多車輪及其他出品種類頗多未能盡述如蒙惠顧務祈移玉面商若外埠顧客要與敝廠登接或代辦人接洽抑或函達總辦本公司尤當遣使招待格外歡迎此佈

十月廿日 興發號 諸君惠顧 定價不二



民國十一年十月十九日



零售
小 中 大
一元二角 一元六角 一元八角
小 中 大
一元二角 一元四角 一元六角
小 中 大
一元三角 一元五角 一元七角

每對七角

倫敦總引有限公司謹啟

李鏡仁披露

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
算二月期四釐半算短期存貯利息面議
貴客辦理出入口欲與美國股實銀莊
號時來者請詢本行便知本坡分行設在
比連士十五號
司理人勞士啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號
民國十一年九月十八日

中華南洋交通錄謹佈

司理李亮琪謹啟

牛奶餅	特別廿六元	平常十八元
雞色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿六元	平常二十元
幼丹餅	特別廿九元	平常廿一元
花丹餅	特別	平常十九元
嘉德餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元
糖一名	散裝每百斤價銀	
大		
中		
小		
中粒色糖	一十四元	



○各貨行情一覽表

國產島椒上	一十五元	三號赤甘蜜開價	十六元
又中	一十三元	鳥甘蜜行開價	十三元
老律島椒上	一十五元	又甘蜜土庫出	十三元
又有	一十二元六二	廿二號粗花糖每担	九元二五
砂撈越白椒上	二十元五	二六號粗花糖每担	九元六
又島椒上	一十四元五	四十四號幼花糖每担	一十元二五
又有	一十二元	本坡和豐榨油小罐	二十七元
柔佛島椒上	一十六元	久舊珍庄	二十五元
又中	一十四元五	本坡大興土油每箱	七元五
坤甸白椒上	三十元	什士細油每箱	六元三角半
又島椒上	一十四元	日標土油每箱	六元六
白椒一	二十四元五	龍標土油每箱	六元四五
本坡島上	一十三元八七五	虎標土油每箱	六元六
又概行	一十三元八七五	象標土油每箱	六元七
三號白椒上	二十五元	王帽標土油每箱	六元五角
又島椒上	一十五元五	龍標土油每箱	六元六角占
又有	一十三元八七	筒標土油每箱	六元七角
一號椰干	九元七	吉隆江沙	三角一占五
二號椰干	九元四	岩標白片每磅	二角七占
三號椰干	八元	坤甸卑兒臘冬上	十二元五
叻城碩莪粉上	五元一五	又落箱	十二元
又麥粉上	五元	砂撈越兒羅冬上	十元五
龜坡碩莪粉上	五元一五	又落箱	十元
又中	五元	巨港冬卑兒上	十七元
納蘭莪粉上	四元九	一號水牛皮每担	二十六元
中粒	十一元	二號水牛皮每担	二十一元
幼粉	十元零五	一號赤牛皮每担	四十五元
幼至	十元	二號赤牛皮每担	三十元
花細乳一號	四角三占五	一號鹿皮每担	五十八元
白細乳一號	四角四占二五	二號鹿皮每担	五十元
煙花乳二號	三角九占	水牛角每支三碼每担	三元
吧那蘇庄上	三角五占五		
煙花三號	三角六占		
一號光片	四角二占		
二號光片	三角九占五		
一號甘蜜赤開價	十八元		

東方有限公司

三
四
州
府
專
運
入
口
人
新
嘉
坡
非
洲
東
方
商
業
有
限
公
司
（在英倫注冊）

特字通知各色人等知悉以上之公司經已停止在本坡辦事及交易並已從事向政府討回按照一百五十五號公司律例所交之保證金也

康年水火保險有限公司律師格勞那車及墨敏蘇啟

民國十一年十一月十五日

朱廣蘭	二兩紅烟每箱沽	銀六十三元
朱廣蘭	細包五百六十庄	銀六十四元
朱廣蘭	四兩二百八十包	沽銀七十元
朱廣蘭	生切甜絲烟每箱	沽銀七十元
朱廣蘭	二兩五百六十包	沽銀七十元
朱廣蘭	生切甜絲烟每箱	沽銀七十元
朱廣蘭	一兩六百包生切	三十三元
朱廣蘭	甜絲烟每箱沽銀	三十三元
朱和生	八兩一百四十包	三十七元
朱和生	紅烟每箱沽銀	三十七元
朱和生	二兩五百六十包	二十九元
朱和生	紅烟每箱沽銀	二十九元

如後
六兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱四十七元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
三兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩六百六十包本號蘭墨銀針茶每箱十二員
二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十三元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十四元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭蘭墨包種茶每箱照時價
有蘭三金蘭墨自坤油每担照時價
注意沽到吸耳
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十五元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十六元
新到揀手大葫油十七元
各款運往本埠每箱加稅銀十二元

新制二頭等入三合鎮自換
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

民國十一年十月廿五日



Tel: puros no. 706

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore

胃弱者易致血虛血虛者
必生神經衰弱……施務
露金雞鐵樹酒內有含赤
色葡萄四神●●●經衰弱
者宜服之

○聲明廣告

▲關於林三九又名林文獻遺產事宜

茲依財產受託人條例第一百四十四號第二十五款特此聲明林君之於一千九百二十一年十月十一日在星洲奧芝律二百四十六號門牌仙逝者已將其遺產於遺囑註明并由高等法庭允由蔡兆基掌管諸色人等如於林君產業有所要求者務須將其要求情形明白繕就於本年十二月十號及於前寄交遺產承管人之狀師檢收查驗該狀師當於該日後將所有要求書依遺產之多寡償給各要求人之數目屆時如仍不能其要求書寄到者實是自誤其要求情節不論如何均不檢閱及償還先此聲明以免後論仰各債權人及諸色人等知照此佈

民國十一年十一月十三日 遺產承管人之狀師披露

頂受聲明

啟者小坡拉塞多野實得力門牌一百七十七號錦源號
舊鐵店生理乃係黃怡捷自己開創經有數年今因志圖
別業愿將錦源號舊鐵店全盤鋪底傢私貨物並禮申牌
等件一概頂與我弟錦源黃封承受準期拾月初一日交
易清楚倘錦源號黃怡捷有與各號賬項來往銀項並按
揭担保未清者祈即在限內前來與他理會清楚如過期
後與新承受人新錦源黃封無涉如日後生理盈虧亦與
錦源號黃怡捷無干合併聲明以免後論此佈

壬戌年九月念五日

(丑)

新錦源謹啟

敬啟者本公司收帳單上所蓋蛋圖形圖章乙枚於今晨被竊已報警廳在案此後收帳單上所蓋圖章已改另樣舊用圖章卽行作廢恐未週知特此登報聲明

上海中華健體豆精公司啓

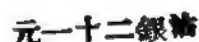
啟者勿基街即毛六甲橋頭門牌一百三十一號永萬發
勝獎銀千九八出水生理向係寶存順即黃鋪城及黃鋪
標兩人創立今爲推廣營業起見故特招到寶澤崇黃慶
榮前來入股另將永萬發商號加添公記二字所有賬目
連應劃清界限是用宣諸報端限自陰歷九月二十日起
至十月初四日止此兩星期內凡有與永萬發來往數目
未清者仰請携單前來算移逾期不至乃係自誤與永萬
發公記無涉此後與諸寶號交易凡取貨收賬須蓋有永
萬發公記方長式之印章方作有勁慎此聲明免滋後論

民國十一年十一月八日

招股人黃錦標
存順即買錦標
入股人黃崇榮
全日

茶庄

花玉合斗八庄兩一 花玉合斗四庄兩二



角五元十二銀法

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

(號二十九牌門律申敏羅住)

Sheepskins & Hides Merchants
92 Robinson Road.

製鞋商注意

德辦事處設
於印度末地
拉士城
商標

第一號 (V.S.)
第二號 (P.O.)
第三號 (R.M.)

星嘉坡
註冊電碼
Leather

分設於
日本香港
泗水仰光

本公司製皮
工人均是皮
業專家精優
厚者
貨精價宜
一試便知
請光顧一次
作試驗之交
易便知此處
云云非戲平
常招徠文字
也

民國十一年
十月卅一日

製鞋商注意

商注意
本公司製皮
工人均是皮
業專家研

Gaiety Picture Palace

芒菜路太師公廟前牙池電影戲

即芒魯爾實得力之處轉角戲園開演該處即人
利廿公加得者戲園之內陳設合宜風電燈
均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不安妥佈
置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每
晚皆所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

奇心 第八九十一 共四齣

笑畫

▲二場九點 開演

馬戲中之奇案 結局

歸矣我卿 五幕

英一千九百二十一年正月三號

熱心僑胞 振興國貨

將各種茶列左

二五合極品鐵觀音
二五合真正白毛猴
二五合貨品玉美人
二五合碧露香奇種
二五合止烏龍奇種
二五合貨品鐵觀音
雙全樹鐵觀音盒

錫香鐵觀音
高成記雪紫奇種
錫香八斗合烏龍
舒香青獅奇種
鐵盒白毛猴四兩庄
鐵盒名色種四兩庄
正玉柱名色鐵

正白牡丹

本年鑄金白毛猴經解機新物體有美女扮
茶爲記其茶與育同樣一有蓮氣味清香

于前也。諸君大國和議民夕面稱宜
庶不至誤此節

高銘發總發行

石叻大坡福壽山馬路門牌六號
民國十一年九月廿六日 日水申

100



敬啟者莫實德 222 火藥
大力純真不怕風雨春
氣鹹買火熄灰烏不粘
火災堪為衛生佳品
名已久今全由敝發售
各界 諸君賜顧臨敝
面商或箱成罐無不歡
迎乃盼此佈
新嘉坡十八溪墘門牌
五十號 電話一千五
百七十五號
民國十一年八月廿三號
(三) 劉榮利號啟

鴉片之害天下無雙最大功力收效神速之到
 體之劑久爲環球人士稱許傳效彰彰凡有先天不足後
 天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之
 良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此願將生平
 得之秘加意研究務使氣味純和功力強大身體最虛最
 衰甚至不能生育者試服此鴉片極品丸一罇照
 法服用可保精神強健異常有宜男之應願世之無子者
 試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次服二
 小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別不
 同實乃廣嗣之金丹也
 每打二拾五元 每瓶二元五角
 淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生蘊蓄於膀胱則溺
 于溺管如膏如石痛悶既不可名曾或曰或黃色水尤令
 人駭異殊不知淋濁之毒實爲廣精所致鬱成微細毒虫
 非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之萬
 爲射洗可以直達精管也欲清源俾施本號鴉片老牌之
 丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究
 搜括中西治法得此解毒清血掃病扶元之良方並妙治
 不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以製
 外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美
 名馳遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知
 請認眞鴉片老牌爲幸
 大瓶壹員半 小瓶七毫半

衛安公司

西藥行

架坡

遷往松柏街門牌七號

五洲

海波

自來血

肺藥

肺藥

朱中興救時普濟水



注意購買朱中興救時普濟水者請認明商標以免誤購偽貨
朱中興創製救時普濟水功用之宏經之遠凡海外內購用諸君子久矣稱爲治病之靈藥近來南洋各埠凡購用者請認明商標以免誤購偽貨
治主：傷風感冒、頭痛發熱、嘔吐泄瀉、中暑腹痛、霍亂轉筋、小兒驚風、婦女經痛、產後血暈、跌打損傷、無名腫毒、瘡癤疔瘡、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、一切痧症、無不立效。
以上各症無論男女老幼服之立見奇效。此水係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠居家旅行必備之良藥也。凡購用者請認明商標，以免誤購偽貨。總代理：衛安公司。



馮寶善堂萬應眼科丸

珠寶退光眼散



肚痛疴嘔抽筋散

此散專治肚痛、嘔吐、泄瀉、抽筋等症，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此散係選用名貴藥材，遵古法炮製，誠居家旅行必備之良藥也。凡購用者請認明商標，以免誤購偽貨。總代理：衛安公司。

女寶丹



凡服此丹，能調經理氣，養血安神，對於婦女月經不調、赤白帶下、產後血暈、小兒驚風等症，均有奇效。此丹係選用名貴藥材，遵古法炮製，誠居家旅行必備之良藥也。凡購用者請認明商標，以免誤購偽貨。總代理：衛安公司。

- 治月期前後或臨經腹痛
- 治月經來數次多少不一
- 治白帶赤帶日久不愈
- 治產後血暈血未清
- 治月期肚痛大便閉結
- 治產後山崩漏下不止
- 治產後年近月經閉
- 治胎動腹痛
- 治小兒驚風
- 治婦人久不孕育



力能敵獅 自來血

動物之中莫有強乎獅者，獅之強也，其體魄之雄壯，其筋力之強，其血氣之旺，其精神之振，其食慾之盛，其消化之速，其繁殖之速，其壽命之長，其體魄之強，其筋力之強，其血氣之旺，其精神之振，其食慾之盛，其消化之速，其繁殖之速，其壽命之長。凡服此自來血，能補血強身，增進食慾，促進消化，對於貧血、體弱、病後、產後等症，均有奇效。此藥係選用名貴藥材，遵古法炮製，誠居家旅行必備之良藥也。凡購用者請認明商標，以免誤購偽貨。總代理：衛安公司。

▲價目：每瓶洋一元 每打洋十元
▲價目：每瓶洋二元 每打洋二十元

總發行所：上海大馬路五洲大藥房
分售處：各埠各大藥房

會豐商店經理

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品，應時良藥，完全國貨，清香適口，化食消滯，與衆不同。凡頭暈神疲，感冒痧症，服良丹均有奇效。常服口中，清香適口，化食消滯。

香品久遠馳名，愛國衛生者，以良丹爲第一之要藥。救急之妙丹。

價目：每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所：上海五洲大藥房發行